



SENNHEISER



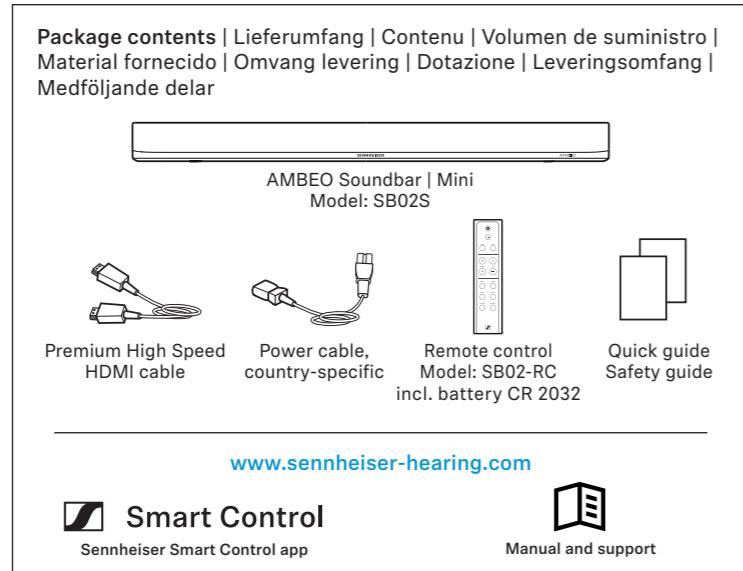
AMBEON Soundbar | Mini

Model: SB02S

EN Quick Guide
DE Kurzanleitung
FR Guide rapide
ES Instrucciones resumidas
PT Guia rápidos
NL Beknopte handleiding
IT Guida rapida
DA Kort vejledning
SV Snabbguide

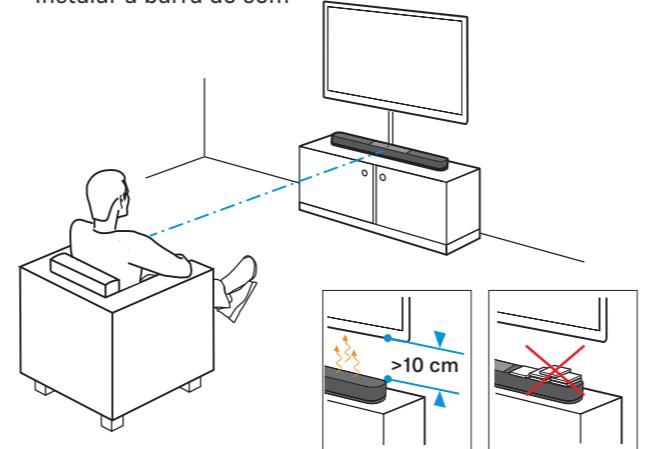


Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 11/22, 591148/A01



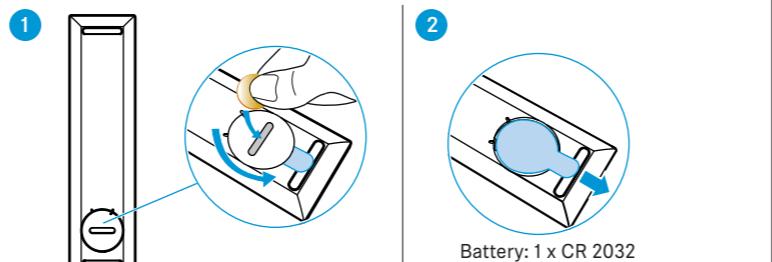
Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.
Android, Google play, Google play logo, Google Chromecast built-in and Google Home are trademarks of Google LLC.
App Store is a service mark of Apple Inc. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.
The Spotify Software is subject to third party licenses. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses) to learn how.

1 **Installing the Soundbar**
Soundbar aufstellen
Installer la Soundbar
Colocar la barra de sonido
Instalar a barra de som



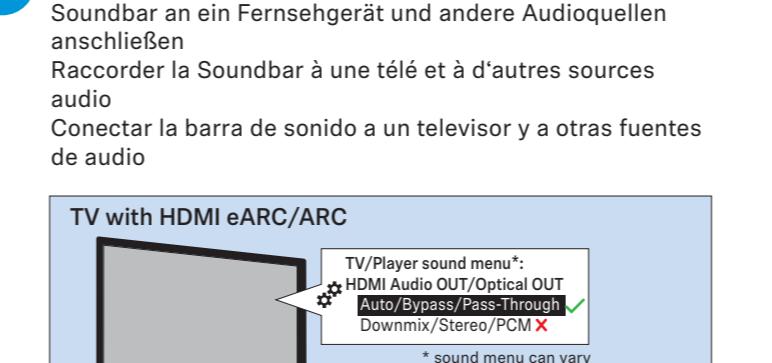
Wall mount SB02-WM
Wall mount (optional accessory)
Wandhalterung (optionales Zubehör)
Support mural (accessoire optional)
Soporte mural (accesorio opcional)
Suporte de parede (acessorio opcional)
Wandhouder (optioneel accessoires)
Supporto a parete (accessorio opzionale)
Vægholder (ekstra tilbehør)
Väggfäste (separat tillbehör)

Remote control SB02-RC
Remote control
Fernbedienung
Télécommande
Control remoto
Controllo remoto
Afstandsbediening
Telecomando
Fjernbetjening
Fjärrkontroll



Battery: 1 x CR 2032

2 **Connecting the Soundbar to a TV and other audio sources**
Soundbar an ein Fernsehgerät und andere Audioquellen anschließen
Raccorder la Soundbar à une télé et à d'autres sources audio
Conectar la barra de sonido a un televisor y a otras fuentes de audio



TV with HDMI eARC/ARC
TV/Player sound menu*: HDMI Audio OUT/Optical OUT Auto/Bypass/Pass-Through ✓ Downmix/Stereo/PCM X
* sound menu can vary

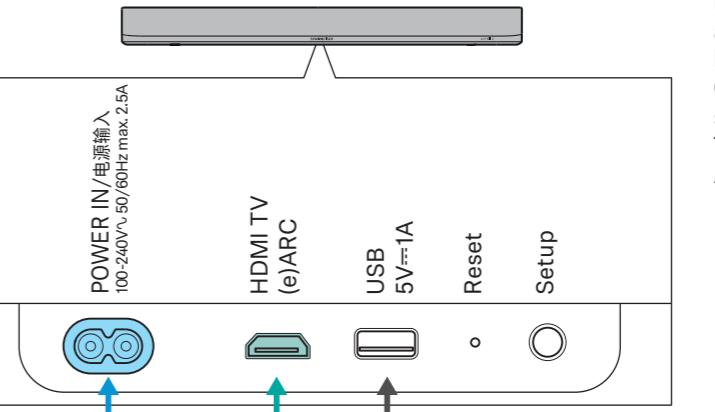
Premium High Speed HDMI Cable* included

Recommended Ultra High Speed HDMI cable not included

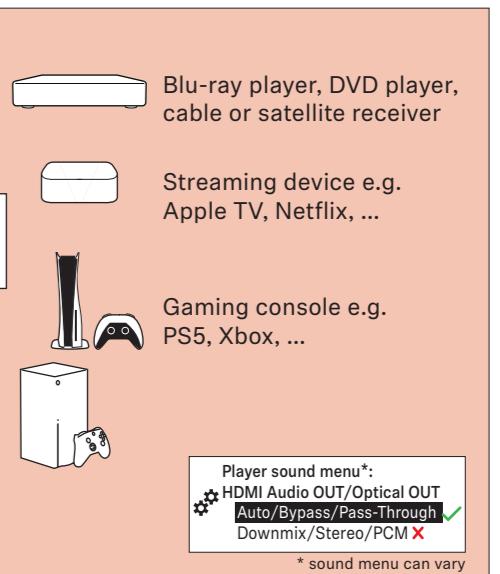
* Only use a Premium High Speed HDMI cable to connect the soundbar to your TV.
Verwenden Sie ausschließlich ein Premium High Speed HDMI-Kabel.
Utilisez uniquement un câble Premium HDMI haute vitesse.
Opcionale, utilizzare Premium HDMI eArc se possibile.
Opcional, utilize o Premium HDMI eArc se possível.
Gebruik optioneel de Premium HDMI eArc waar mogelijk.
Opzionale, utilizzare Premium HDMI eArc, se possibile.
Använd Premium HDMI eArc som alternativt om detta skulle vara möjligt.

Power cable included

Auto Power ON / ECO Mode



Ligar a barra de som a um televisor ou a outras fontes áudio
De soundbar aansluiten op een tv en andere bronnen
Collegamento della Soundbar a un televisore e ad altre sorgenti audio
Tils slut soundbaren til et fjernsyn og andre lydkilder
Anslut Soundbar till en tv-apparat och andra ljudkällor



* sound menu can vary

3 Smart Control



www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

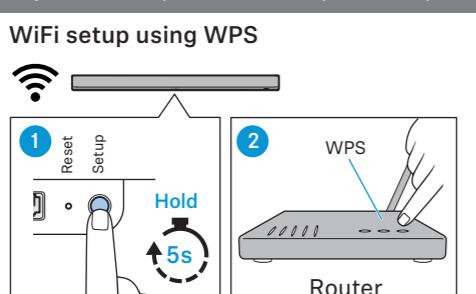
Installing the Smart Control app for your smartphone

Smart Control App für Ihr Smartphone installieren
Installer l'appli Smart Control pour votre smartphone
Instalar la app Smart Control para su smartphone
Instalar a/o a aplicação (aplicativo) Smart Control para o seu smartphone
Smart Control-app voor uw smartphone installeren
Installazione dell'app Smart Control per lo smartphone
Installér Smart Control-appen til din smartphone

3.1 WiFi

Setting up the WiFi settings
WLAN-Einstellungen einrichten.
Configurer les réglages Wi-Fi.
Configurar los ajustes de WLAN
WLAN-instellingen instellen
Configurazione delle impostazioni WLAN
Indstil WLAN-indstillingerne
Upprätta Wi-Fi-inställningarna

Optional | Optional | En option | Opcional | Opcional | Optie | Opzionale | Option | Valfritt



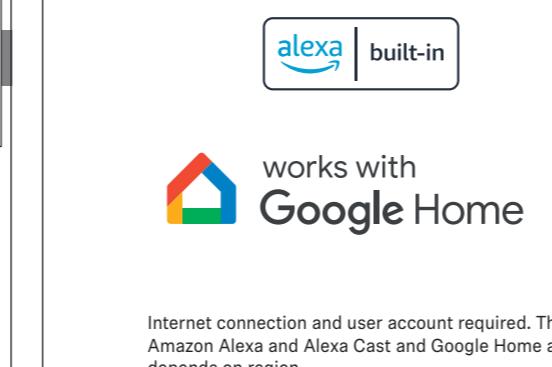
3.2 Smart Control

Starting room calibration in the Smart Control app
Raumkalibrierung in der Smart Control App starten
Démarrer le calibrage de la pièce dans l'appli Smart Control
Iniciar la calibración de sala en la app Smart Control
Iniciar a calibração espacial na/no aplicação/ aplicativo Smart Control
Kalibratie van de ruimte in de Smart Control-app starten
Avvio della calibrazione ambientale nell'app Smart Control
Start af rumkalibrering i Smart Control-appen
Starta rumskalibrering i appen Smart Control



4 To voice control the soundbar, use:

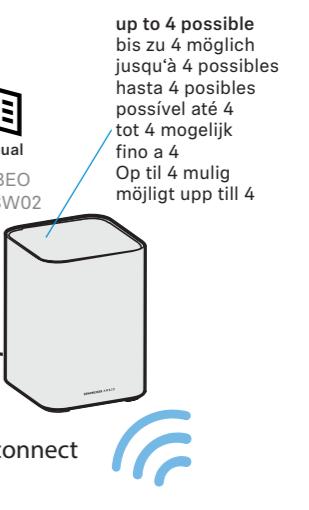
Nutzen Sie zur Steuerung der Soundbar:
Pour le contrôle vocal de la Soundbar, utilisez :
Utilice para el control por voz de la barra de sonido:
Para o comando por voz da barra de som, use:
Gebruikt u voor de spraakbesturing van de soundbar:
Per il comando vocale della Soundbar utilizzare:
Anvend følgende til sprogsstyring af soundbaren:
Använd Soundbar för röststyrning:



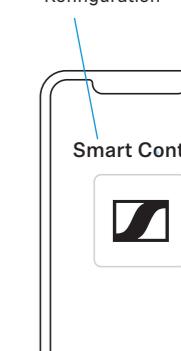
Internet connection and user account required. The availability of Amazon Alexa and Alexa Cast and Google Home and Chromecast depends on region.

Optional | Optional | En option | Opcional | Opcional | Optie | Opzionale | Option | Valfritt

Wirelessly connecting the AMBEON subwoofer SW02 to the soundbar
AMBEON Subwoofer SW02 draadlos mit Soundbar verbinden
Connecter sans fil l'AMBEON subwoofer SW02 avec la Soundbar
Conectar el AMBEON subwoofer SW02 con la barra de sonido de forma inalámbrica
Ligar o subwoofer SW02 AMBEON à barra de som sem fios
AMBEON Subwoofer SW02 draadloos met de soundbar verbinden
Collegare AMBEON Subwoofer SW02 senza fili con la Soundbar
Trådlös förbindelse af AMBEON-subwoofer SW02 med soundbar
Anslut AMBEON Subwoofer SW02 trådlöst till Soundbar
Connecting the soundbar to the AMBEON subwoofer SW02 via Bluetooth



Configuration
Konfiguration
Configuración
Configurazione
Configuratie
Configurazione
Konfiguration
Konfiguration



Operating elements of the soundbar

Bedienelemente der Soundbar

Commandes de la Soundbar

Elementos de control de la barra de sonido

Bedienungselementen van de soundbar

Elementi di comando della Soundbar

Soundbars betjeningsenheter

Source selection

LED

HDMI TV

Bluetooth

USB

Network streaming

Spotify

Network streaming

The LED color of the inputs can be defined within the Smart Control app.

Use streaming app to select "AMBEON Soundbar Mini".

Auto Input Selection for HDMI, Bluetooth and network streaming. Only connected inputs are selectable.

Elementos de operação da barra de som

Bedienelementen van de soundbar

Elementi di comando della Soundbar

Soundbars manöverenheter

Source selection

LED

HDMI TV

Bluetooth

USB

Network streaming

Spotify

Network streaming

Multi-purpose

ON OFF

Auto Power ON/ECO Mode

(Standby, minimum power consumption when no audio playback)

Adjusting the volume

Lautstärke einstellen

Impostazione del volume

Ajustar el volumen

Ajustar o volume

Indstilling af lydstyrke

Ställa in volymen

Playback control

Wiedergabe steuern

Impostazione della riproduzione

Contrôle de la lecture

Weergavevergeling

Control de reproducción

Afspilningsstyring

Styrning av uppspelning

Multi-purpose

Multi-purpose

Cancel calibration

Hold

Multi-purpose button

3s

Cancel calibration

Hold

Multi-purpose button

3s

Cancel calibration

Hold

Multi-purpose button

1x

Play and Pause/ECO Mode

Wiedergabe und Pause/ECO-Modus | Lecture et pause/mode ECO | Reproducir y Pausa/Modo de ECO | Afspelen en pauze/ECO-modus | Play e Pausa/modalidad ECO | Afspeel en pauze/ECO-modus

ECO mode



SENNHEISER



AMBEYO Soundbar | Mini

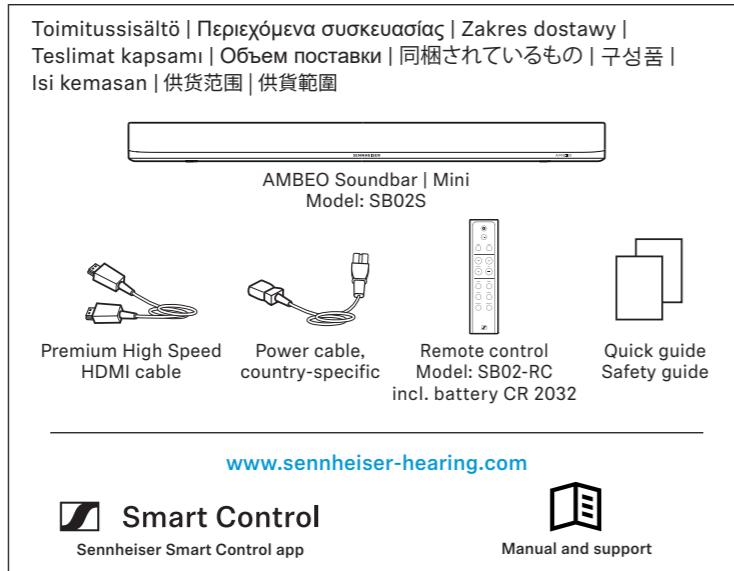
Model: SB02S

FI Pikaohje
EL Σύντομες οδηγίες
PL Krótki instrukcja obsługi
TR Kısa Kılavuz
RU Краткая инструкция
JA クイックガイド
KO 빠른 안내서
ID Panduan ringkas
ZH-HANS 快速指南
ZH-HANT 快速指南



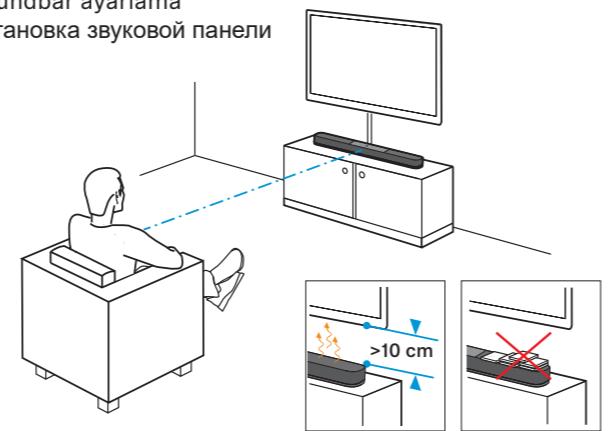
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

Publ. 11/22, 591148/A01



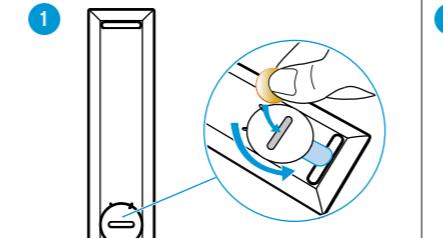
Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.
Android, Google play, Google play logo, Google Chromecast built-in and Google Home are trademarks of Google LLC.
App Store is a service mark of Apple Inc. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.
The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect/) to learn how.

1 Soundbar-kaiuttimensijoitu-spaikan valinta
Εγκατάσταση Soundbar
Ustawianie zestawu soundbar
Soundbar ayarlama
Установка звуковой панели



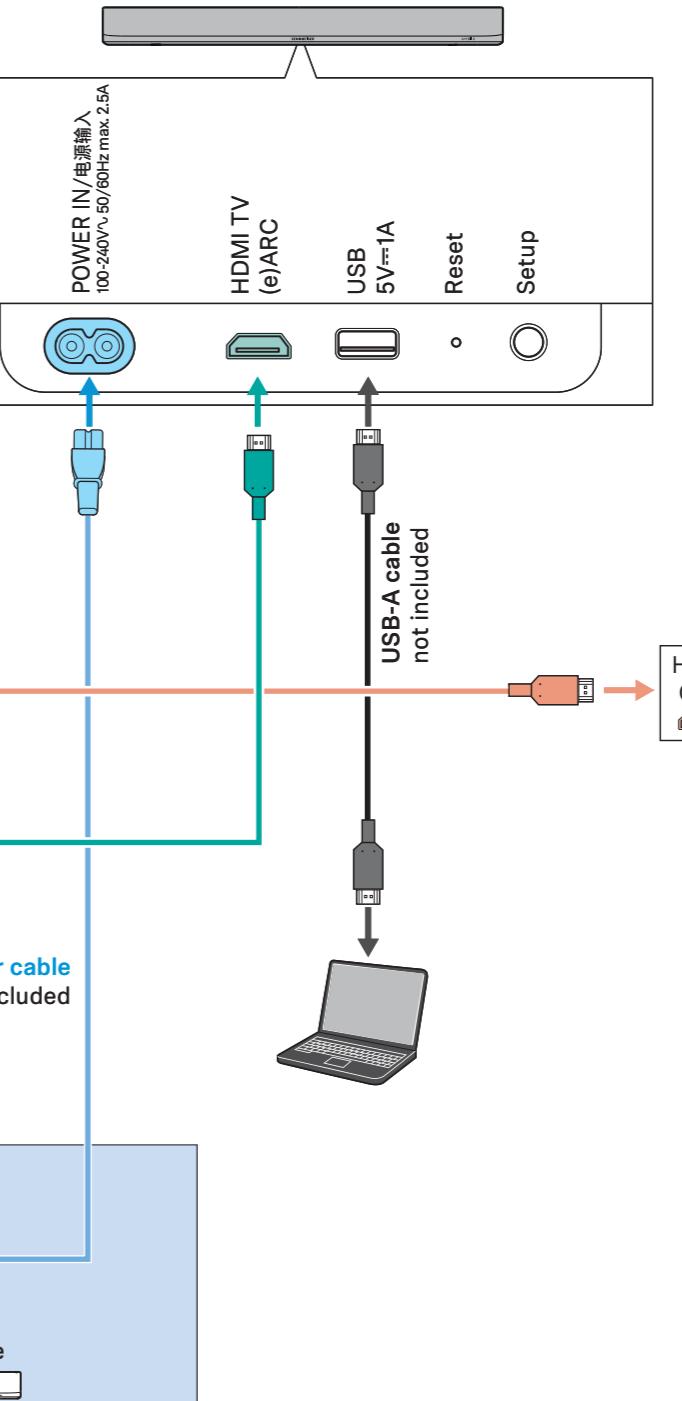
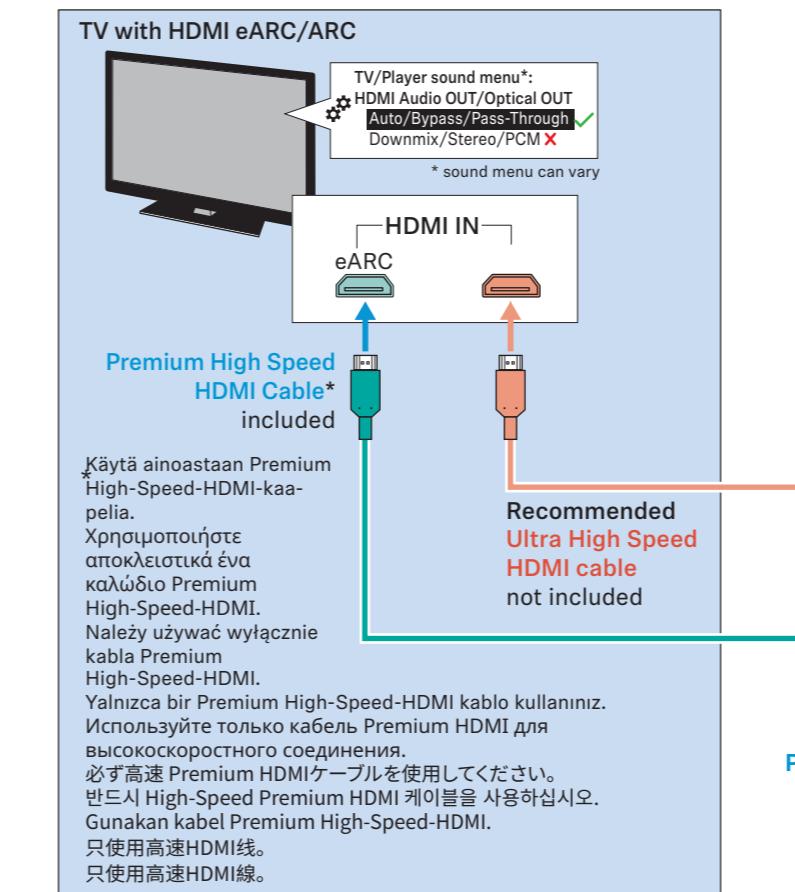
Wall mount SB02-WM
Seinäpidike (valinnainen varuste)
Επιπλούσιο στήριγμα (προαιρετικό παρελκόμενο)
Uchwyty naścienny (opcjonalny)
Duvr askisi (opsiyonel aksesuar)
Настенное крепление (опциональный аксессуар)
ウォールブラケット (オプションアクセサリ)
벽면 부착용 브래킷(옵션 액세서리)
Braket dinding (aksesori opsional)
壁挂式支架 (可选附件)
壁掛式支架(可選附件)

Remote control SB02-RC
Kauko-ohjaus
Телефротримо
Zdalna obsługa
Uzaktan kumanda

Distanční ovládání
リモコン
リモコンPengendali jarak jauh
远程控制
遠程控制

Battery: 1 x CR 2032

2 Soundbar-kaiuttimen yhdistäminen televisiovastaanottimeen ja muihin audiolaitteisiin
Σύνδεση του Soundbar με μια τηλεόραση και άλλες ηχητικές πηγές
Podłączenie zestawu soundbar do telewizora i innych źródeł dźwięku
Soundbar'ın televizyona ve diğer ses kaynaklarına bağlanması



Подключение звуковой панели к телевизору и другим источникам аудиосигнала
サウンドバーをテレビおよびその他の音源に接続します
사운드바를 TV 및 기타 오디오 소스에 연결하기
Menyambungkan soundbar ke TV atau sumber audio lain
将音箱连接到电视和其他音频源
将將條形音箱連接到電視和其他音訊源



3 Smart Control

www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol

Asenna älypuhelimeesi sopiva Smart Control -sovellus.

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Smart Control για smartphone.

Instalacja aplikacji Smart Control na smartfonie. Aktywuj telefonu włącz Smart Control ustawienia.

Установите приложение Smart Control для смартфона.

お使いのスマートフォン用の Smart Control アプリをインストールします。

스마트폰에 Smart Control App을 설치합니다.

Menapakan pengaturan WLAN.

为您的智能手机安装Smart Control App.

為您的智慧手機安裝Smart Control App.

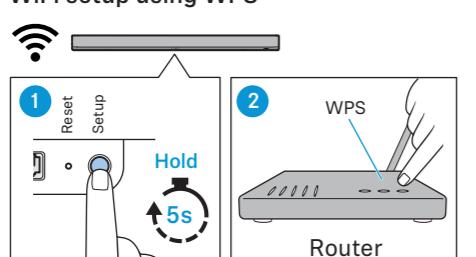
3.1 WiFi

Määrittele WLAN-asetukset
Oprście ttc. południowe WLAN
Wprowadź ustawienia WLAN
WLAN ayarlarının yapılmış
Настройте Wi-Fi

Wi-Fi設定を行います。
WLAN 設定を構成します。
Menapatkan pengaturan WLAN
調整WLAN设置。
調整WLAN設定。

Valinnainen | Проаретикá | Opcjonalne | İsteğe bağlı | Опция | オプション | 옵션 | Opsional | 可选 | 可選

WiFi setup using WPS



Router

3.2 Smart Control

Huonekalibroinnin käynnistäminen Smart Control -sovelluksessa
Eväρη βαθμονόμηση στην εφαρμογή Smart Control
Rozpoczęcie kalibracji pomieszczeń w aplikacji Smart Control
Smart Control uygulamasında ortam kalibrasyonunu başlatılmış
Запуск калибровки помещения в приложении Smart Control
Smart Controlアプリで部屋のキャリブレーションを開始します
Smart Control App에서 품 보정 시작하기
Memulai kalibrasi ruang pada aplikasi Smart Control
在Smart Control App启动室内校准
在Smart Control App启动室内校准

Huonekalibroinnin käynnistäminen ilman Smart Control -sovellusta
Eväρη βαθμονόμηση χωρίς την εφαρμογή Smart Control
Rozpoczęcie kalibracji pomieszczeń bez aplikacji Smart Control
Smart Control uygulaması olmadan ortam kalibrasyonunu başlatılmış
Запуск калибровки помещения без приложения Smart Control
Smart Control App 사용하지 않고 품 보정 시작하기
Memulai kalibrasi ruang tanpa aplikasi Smart Control
無Smart Control App启动室内校准
無Smart Control App启动室内校准

Valinnainen | Проаретикá | Opcjonalne | İsteğe bağlı | Опция | オプション | 옵션 | Opsional | 可选 | 可選

4

Käytä Soundbar-kaiuttimen puheohjaukseen:
Για φωνητικό έλεγχο του Soundbar χρησιμοποιήστε:

Do sterowania głosowego należy wykorzystać zestaw soundbar:
Soundbar'ın sesli araması için kullanınız:
Для голосового управления звуковой панелью
используйте:
サウンドバーの音声制御に使用してください。
사운드바의 음성 제어를 위해 사용할 수 있습니다.

Gunakan Soundbar untuk kontrol suara:

使用音箱进行语音控制:

使用音箱進行語音控制:

Cancel calibration

Hold

Multi-purpose button

3 min

Hold

3s

t;/div



AMBEYO Soundbar | Mini

Model: SB02S

EE Lühijuhend
LV Isä instrukcija
LT Trumpoji naudojimo instrukcija
CS Stručný návod k použití
SK Stručný návod
HU Rövid útmutató
RO Instrucțiuni succinte
BG Кратко ръководство
SL Kratka navodila
HR Kratke upute

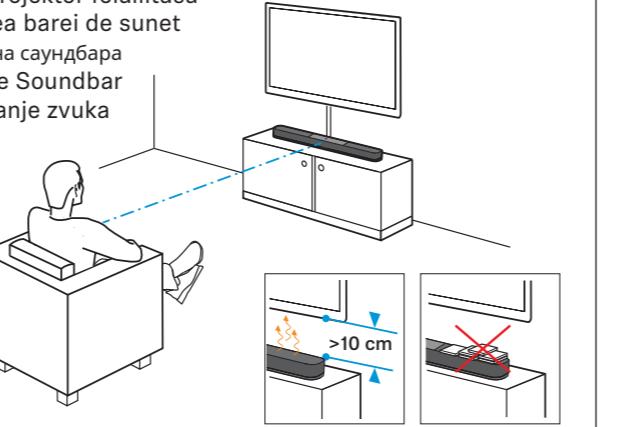


Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

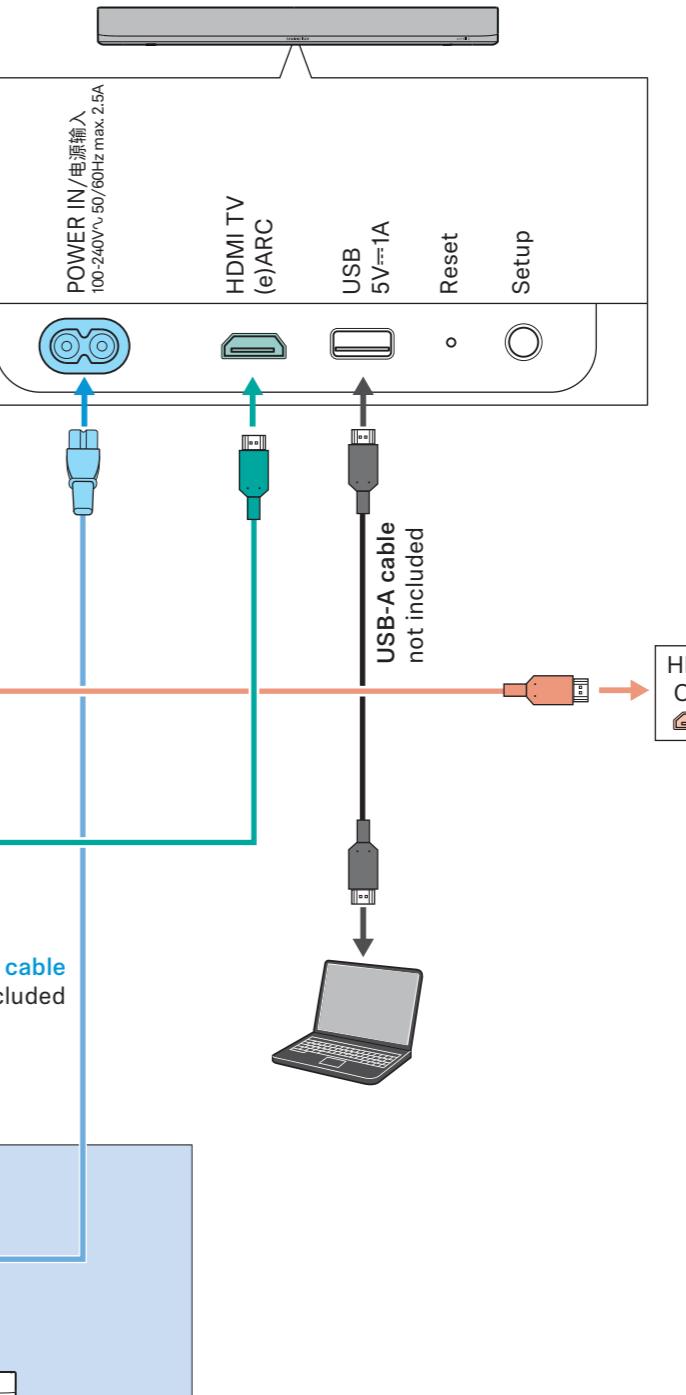
Publ. 11/22, 591148/A01

SENNHEISER

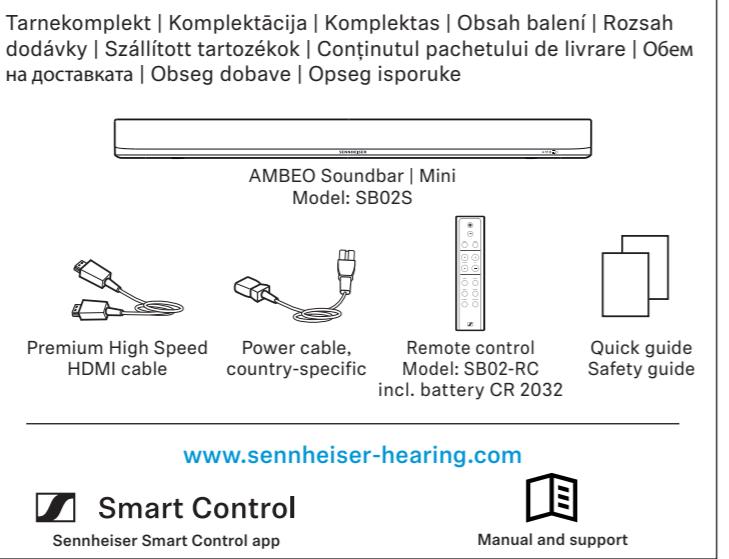
- 1** Soundbar-kõleri paigaldamine
Uzstādīt Soundbar
Garsos sistemos pastatymas
Instalace soundbaru
Inštalácia Soundbaru
A hangprojektor felállítása
Instalarea barei de sunet
Монтаж на саундбара
Postavite Soundbar
Postavljanie zvuka



- 2** Ühendage Soundbar-kõlar televiisori ja muude heliallikatega
Pieslēdziet Soundbar pie televizora un citiem audio avotiem
Garsos sistemos prijungimas prie televizoriaus ir kitu vairdo šaltiniu
Prípojte soundbar k televízoru a ďalším zdrojom zvuku
Pripojenie Soundbaru na televízor alebo iné zdroje zvuku
Csatlakoztassa a hangprojektor a televíziókészülékhöz
vagy más hangforrásokhoz

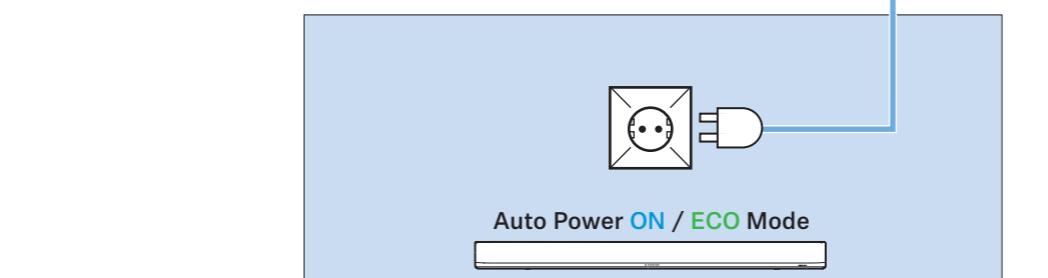
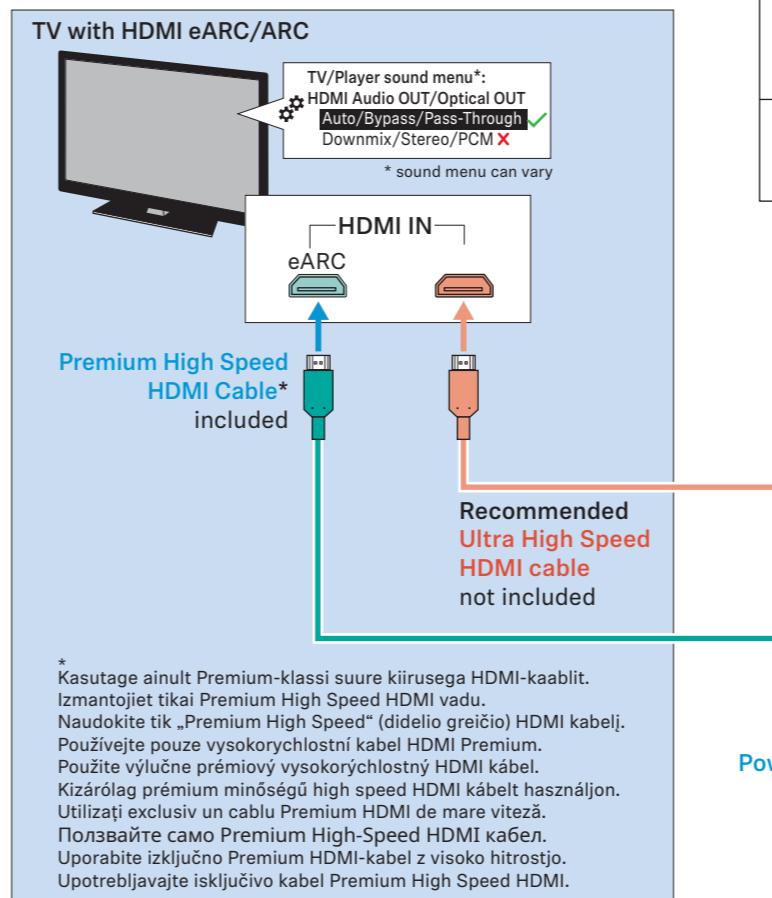
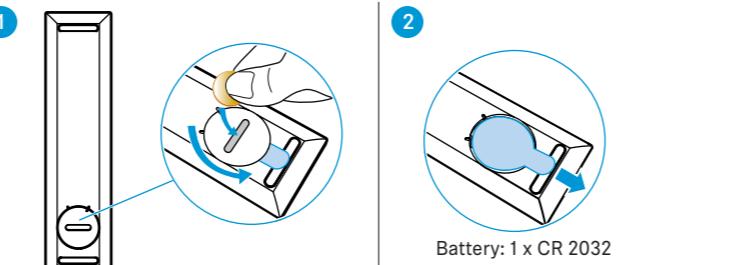


Conectarea barei de sunet la un aparat TV și la alte surse audio
Свързване на саундбара към телевизор или други аудио източници
Soundbar priključite na televízio ali drugi vir zvoka
Priklučite zvučnik na televízor i druge izvore zvuka



Wall mount SB02-WM
Seinahoidik (valikuline tarvik)
Sienas stīpjājums (papildpiederums)
Sieninis laikiklis (papildomi piedai)
Nástený držák (volitelné příslušenství)
Nástený držák (volitelné příslušenstvo)
Fali tartó (opcionális tartozék)
Suport de perete (opcionalni tartozék)
Стенен монтах (опционен аксесоар)
Stenski nosilec (izbirna dodatna oprema)
Zidni nosač (dodatna oprema)

Remote control SB02-RC
Kauguhitiimspult
Tálvadiba
Nuotolinis valdiklis
Dálkové ovládání
Diaľkové ovládanie
Távirányítás
Telecomandă
Дистанционно управление
Deljinski upravljalnik
Daljinski upravljač



3 Smart Control

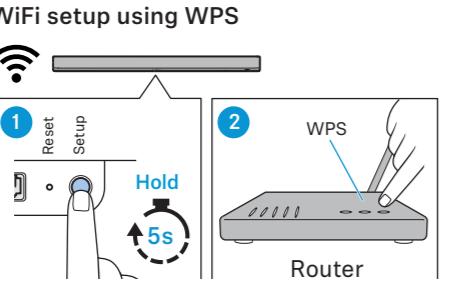


Installeerige nutitelefonil rakendus Smart Control
Instalujte savá viedtlařunu SmartControl lietotni
„Smart Control App“ taikomosios programos
jie diegimas jūsų išmanijamaj telefonui
Nainstalujte si do chytrého telefonu aplikaci Smart Control
Nainstalujte aplikáciu Smart Control pre smartfón
Smart Control App telepítése okostelefonra
Instalarea aplicației Smart Control pentru smartphone
Инсталайте Smart Control App за вашя смартфон
Nameste aplikacijo Smart Control za vaš pametni telefon
Instalirajte aplikaciju Smart Control na vašem pametnom telefonu

3.1 WiFi

WLAN-seadistuste tegemine.
Ievadiet WLAN ilma.
WLAN nastumtyne jrengimas.
Upravite nastavenia WLAN.
WLAN beállítások.
Configurati setările WLAN.
Изпълнете WLAN-настройки.
Izbira nastavitev WLAN.
Podesite postavke WLAN-a.

WiFi setup using WPS



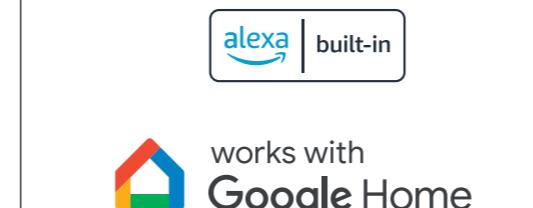
3.2 Smart Control

Käivitage rakenduses Smart Control ruumi kalibreerimine
Säkt telpas kalibreeranu SmartControl lietotni
Patalpos kalibravimo Smart Control taikomaja programma pradžia
Spustite kalibraci miestnosti v aplikácii Smart Control
Ter kalibrálása a Smart Control App alkalmazásban
Porirea kalibrárii spatielle in aplikáciu Smart Control
Стартриане по пространствено калибриране в Smart Control App
Zagon umerjanja prostora v aplikaciji Smart Control
Pokrenuti prostornu kalibraciju u aplikaciji Smart Control

Käivitage ruumi kalibreerimine ilma rakendusta Smart Control
Patalpos kalibravimo be Smart Control lietotnes
Spusteni kalibráci miestnosti bei aplikáciu Smart Control
Ter kalibrálása a Smart Control App alkalmazás nélkül
Porirea kalibrárii spatielle fără aplicáciu Smart Control
Стартриане по пространствено калибриране без Smart Control App
Zagon umerjanja prostora brez aplikacije Smart Control
Pokrenuti prostornu kalibraciju bez aplikacije Smart Control

4 Soundbar-kõleri häälujuhtimise kasutamine:

Soundbar vadibai izmantojet:
Garsos sistemos valdkliu naudokite:
K ovládani soundbaru použíte:
Na ovládanie Soundbaru použíte:
Használja a hangprojektor vezérléséhez:
Pentru comanda barei de sunet utilizati:
За контрол на саундбара, ползвайтe:
Za krmiljenje Soundbara uporabite:
Za glasovno upravljanje zvučnika upotrebljavajte:

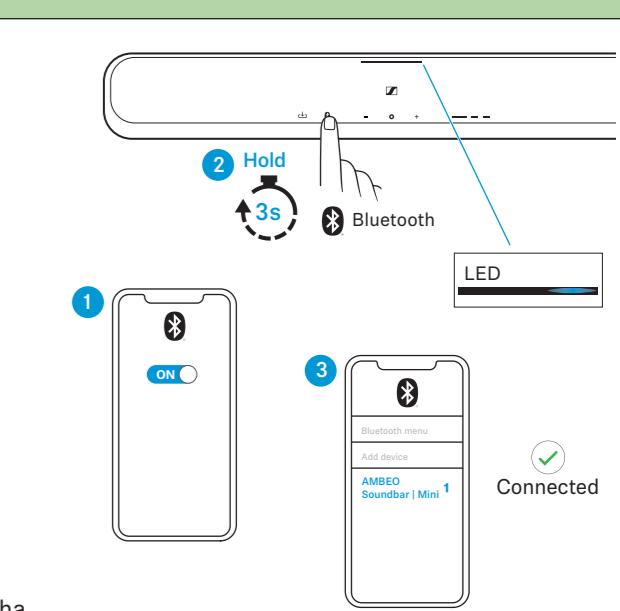
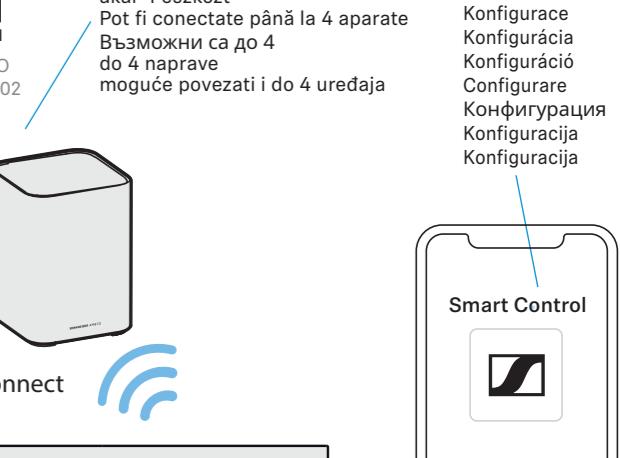


Internet connection and user account required. The availability of Amazon Alexa and Alexa Cast and Google Home and Chromecast depends on region.

Valikvarustus | Papildaprīkoms | Pasirinktinai | Volitelnē | Voliteľne | Opcionális | Optional | Опционально | Izbirno | Neobavezeno

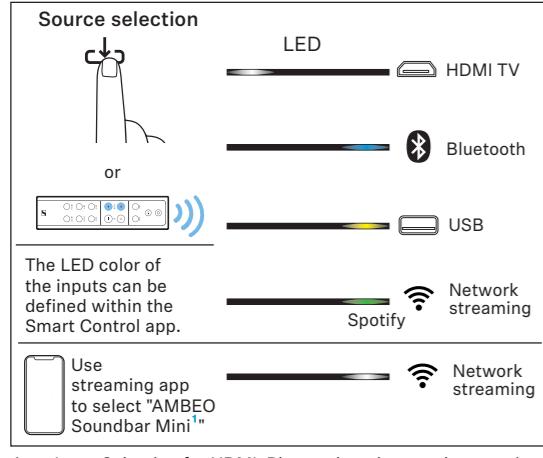
AMBEYO basikkõlari mudeli SW02 juhtmevaba ühendamine Soundbar-kõlariiga
AMBEYO Sub Model SW02 bezvadu savienošana ar Soundbar „AMBEYO Sub“ modelis SW02 belaidis su garsos sistema
Prípojte subwoofer AMBEYO model SW02 bezdrátově k soundbaru
Bezdrôtové pripojenie AMBEYO Sub Model SW02 so Soundbarom
Az AMBEYO Sub Model SW02 vezeték nélküli csatlakoztatása a hangprojektorhoz
Conectarea modelului AMBEYO Sub SW02 wireless la bara de sunet
Безжично свързване на AMBEYO, под модел SW02 към саундбар
AMBEYO Sub Model SW02 brezično povežite s Soundbarom
Везично пovežite AMBEYO Sub Model SW02 sa zvučnikom

Võimalik kuni 4 lespäjamaid pat 4 galima iki 4 až 4 možné sú možné až 4 akár 4 eszköz Pot fi conectate până la 4 apарате Bъзможни са до 4 до 4 направе могуће пovezati i do 4 uređaja



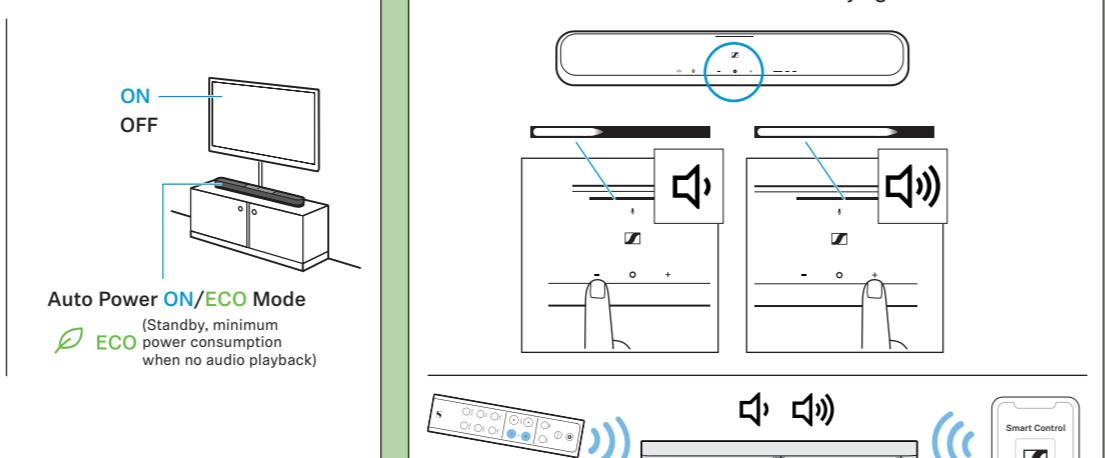
Soundbar-kõleri juhtelemendid
Soundbar vadibas elementi
Garsos sistemos valdkliu elementai
Ovládacie prvky soundbaru

Ovládacie prvky soundbaru
A hangprojektor kezelése
Elemente de operare ale barei de sunet
Елементи за управление на саундбара



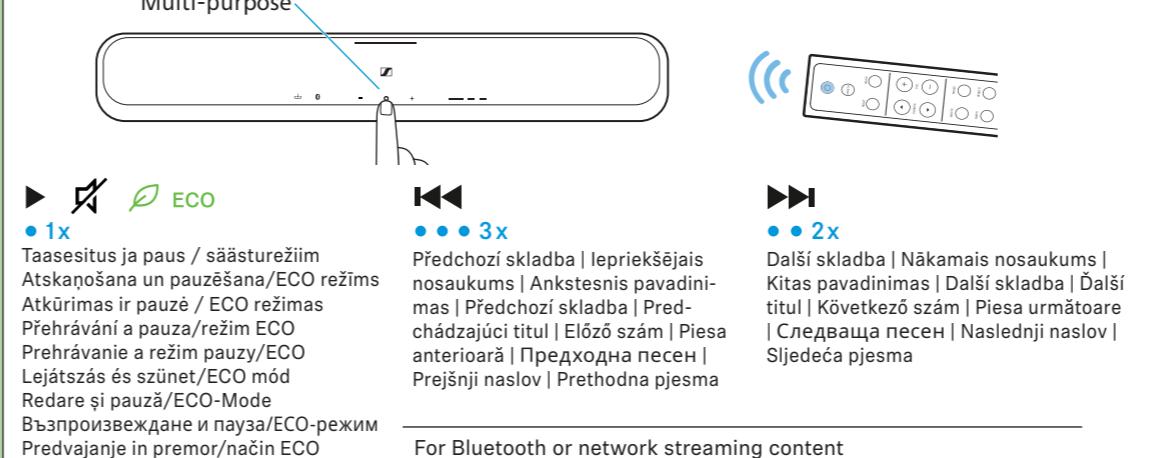
Upárlajalni elementi Soundbara
Upravljački elementi zvučnika

Helitugevuse seadmine
Skaljuma iestatīšana
Garsumo nastumtymas
Nastavení hlasitosti
Nastavenie hlasitosti



A hangerő beállítása
Reglere volumul
Настройка силы на звук
Nastavenie hlasitosti

Taasesituse reguleerimine
Atskaņošanas vadiba
Atkúrimo valdymas



Ovládání přehrávání
Ovládanie prehrávania
Lejátszás vezérlése

Comandă redare

Kontroli na výrovnízvedzane
Krmiljenje predvajanja
Upravljanje reproducijom

Siduge Soundbar-kõlar Bluetoothi kaudu
mobiliiseadmeaga
Savienot Soundbar pârā ar mobilu ierici,
izmantojot Bluetooth
Garsos sistemos susiejimas su mobiliujo
prietaisu per Bluetooth

Spárujte soundbar s mobilním zařízením
Prepojenie soundbaru s mobilným zariadením
cez Bluetooth

A hangprojektor párosítása mobilészkkel Bluetooth
kapcsolatban keresztül

Cuplarea barei de sunet cu un aparat mobil prin
intermediu Bluetooth

Свързване на саундбар през Bluetooth с моби
лно устройство

Zdrževanje Soundbara z mobilno napravo prek
Bluetootha

Povežite zvučnik s mobilnim uređajem putem Bluetootha

² If Alexa is activated the Multi-purpose button on the soundbar will turn to Alexa action button to trigger Alexa. See instruction manual or Smart Control app for details.

³ the Bluetooth/network name can be defined within the Smart Control app